



۲۰۱۶/۰۶/۲۷

سراج الحق ببرک زی خُدران

## د اسلامي غورځنگونو د کرکيچ سلوک، دوه گوني متضاد چلند

د خدايي خدمتگار او د حماس تر منځ يوه پرتلېزه څېړنه

درېمه برخه

د جرمني توبينگن پوهنتون د سياستپوهني انيستيتوت  
د توبينگن پوهنتون د نړيوال سياست او د سولي پلټني څېړنپاڼه  
د جرمني د حبهارد کارل پوهنتون د نړيوال سياست، د سولي او کرکيچ څيړني د نړيوالو اړيکو د مرکز څانگه  
څېړنوال: بناغلی ميشايل هورتر  
د تحرير هيات: بناغلی توماس غوش  
د څېړني خپروونکی: بناغلی اندرياس حزنکليور او بناغلی فولکر غتبرگر  
ژباړن: سراج الحق ببرک زی خُدران

### ۳.۴.۴ د خدايي خدمتگار د مقاومت او د خپلواکي د مبارزې ستراتيحي

باچا خان په خپلو ويناو کې د ستراتيحي په ټاکنه کې د مقاومت تر ټولو غوره او مهمه وسله هم تشریح کوي:  
We will withstand with such weapon, with which the 'tyrants' always met ruination. (...) that weapon is the weapon of 'Patience'. This weapon is Prophet Mohammed's (peace be upon him) weapon. This is a tested weapon. (...) You should just think that there was such a time when the Mussalmans in the Holy Mecca were oppressed and the 'Kaffar' practised tyrannies, in the same way as they are practised today. (...) The Holy Prophet told the disciples to be 'patient'. You would succeed by the weapon of 'Patience'." (Khan, zitiert nach Ramu 1992: 28f)

مور به له دا ډول وسلي سره مقاومت وکړو، چې ظالم تل د اسويلي سره وکتل شي. دا وسله د صبر وسله ده. دغه وسله د حضرت محمد (ص) وسله ده. دا يوه ازمويلي شوي وسله ده. تاسو بايد يواځي داسي فکر وکړي. داسي يو وخت و، کله چې په مکي معظمه کې پر مسلمانانو د کفارو لخوا ظالمونه کيدل، نن په ورته ډول په عين شکل سره ظالمونه عملي او تمرين کيږي. پيغمبر (ص) خپلو يارانو ته وويل، چې د زغم څخه کار واخلي، تاسو به د صبر د وسلي له لارې بريالي شئ. ( دخان له خولي رامو په ۱۹۹۲: ۲۸ پاڼه کې ليکي)

په همدې ډول خان هڅه کوله، چې په مکي معظمي کې د پيغمبر (ص) حالت او د پښتنو د اوسني ژوند حالت تر منځ يوه اړيکي رامنځته کړي او د خپلو هيواد ولو څخه غوښتنه وکړه، چې ځان په دې ډول کړنو کې تنظيم او عيار کړئ او څنگه چې محمد(ص) د خپل ژوند لپاره دا طريقه خپله کړي وه، هغسي کړني تر سره کړئ. دا طريقه په دې ډول وه، ټول کړاوونه، ټکليفونه او ناوړه اعمال بايد وزغمل شي، لکه څو موده مخکې د خدايي خدمتگار تحريک غرو او لارويانو د پښور په پيښه کې

د پاڼو شميره: له 1 تر 8

افغان جرمن آنلاين په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړيکه ټينگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)

پاڼه: دليکني د ليکنيزې بڼې پاروالي د ليکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله ليکنه له راليرلو مخکې په څير و لولئ

صبر او زغم تر سره کړي وو<sup>1</sup> (۲۳) د خدایي خدمتگار غرو له پېله په همدې پرنسبونو باندې عمل کړي دی. کوم څه چې محمد (ص) او د هغه یارانو او لارویانو په مکه معظمه کې د ظلمونو پرمهال په خپله پلي کړي وو. یعنې مقاومت وکړی، پرته له دې چې له تاوتریخوالي څخه کار واخیستل شي.

خان د اشغال په حالت باندې لکه چې خدای تعالیٰ په قرآني آیاتونو کې انسانانو ته فرمایلي دي، هماغسې پوهیده او هماغسې عمل کاوه. ده به ویل، چې دا اوسنی حالات یا جگړې په پښتنو باندې تېل شوي، تحمل شوي دي، مور باید ثابته او مالومه کړو.

„whether we can keep our patience or not“ (Khan, zitiert nach Ramu 1992: 97, vgl. ebenda: 108).

چې آیا مور کولای شو خپل صبر او زغم وساتو او که نه. (د خان له خولې رامو لیکي په ۱۹۹۲: ۹۷ او هم ښاغلی هبنده: په ۱۰۸ پاڼه کې لیکي).

په دې توګه اوس پښتانه دې ته را بلل شوي او دعوت کړل شوي دي، چې د محمد (ص) دسنتو بیلګې پلي او عملي کړي. څنګه چې پیغمبر (ص) په مکې معظمه کې خپل ژوند تیر کړي دی. کله چې تاسو خپل ځانونه په دې طریقه کې سم اعیار کړي، د تاسو سره به د خدای تعالیٰ مرسته وشي او په دې باندې باور وکړي. ځکه، لکه یو مرسته کونکي خدمتگار د ناروغانو څخه لیدنه کوي. (ebenda: 30) „a helper of one who observes patience“ هغه څوک چې صبر کونکي او صابر پاتې شي، د ده سره د خدای تعالیٰ مرسته حتمي کېدونکي ده. د کوم مذهب لارویان چې په دې ډول ټینګ هوډمن صبر کونکي پاتې کېږي، د بل دلیل او استدلال راورلو لپاره هیڅ یو بل رول نه پاتې کېږي او نه بل رول لویول کېږي. د خان په خبرو کې نوره شک نشته او دی شک کولو ته هیڅ ځای نه پرېږدي، په دې ډول سلوک کې د عدم تشدد کړنې شاملې دي او شتون لري.

„This weapon with the help of which you can make your country free and put an end to its Foreign Government is patience. Understand? It is non-violence. It is quite wrong to think that there is only one method of fighting. This thought is quite absurd. Just look at history. [...] Brothers this fight of non-violence and patience is such a fight that no Government has ever been able to hold her own in it. And neither can it do now.“ (Khan, zitiert nach Ramu 1992: 64f)

، د دغې وسلې په مرسته تاسو کولای شي خپل هیواد آزاد کړي او دا بهرنی حکومت پای ورسوي، دا وسله د صبر وسله ده، پوه شواي؟ دا عدم تشدد دی. دا خو بیخي ناسمه خبره ده که فکر کوي، چې د جگړې یواځیني میتود شته، دا هم متدل او پوچ فکر دی. یواځې تاریخ ته وګوري .... ورونو د عدم تشدد او زغملو دغه جگړه داسې جگړه

---

. Auch daran erinnert Khan in dieser Rede: “Khudai Khidmatgars were thrown from the houses, horses were run upon them, but they remained silent. Our Khudai Khidmatgars were killed by machine guns but we observed ‚Patience‘. [...] The result of that patience was that the Pakhtun became famous in the whole of the world.”<sup>1</sup> (Khan, zitiert nach Ramu 1992: 29)

۲۳. خان په خپله وینا کې هم د دې یادونه کړې، چې خدایي خدمتګاران د خپلو کورنو څخه بهر غورځولي شوي دي، اسونه پر هغوي باندې هم خپلولي شوي دي، اما هغوي بیا هم ټینګ جامد پاتې شوي دي، زموږ خدایي خدمتګاران په وسلو او ماشين گټو باندې وژلي شوي دي، خو موږ صبر او زغم ولید، دا د صبر او زغم نتیجه وه، چې پښتانه په نړۍ کې مشهور شول. (د خان له خولې رامو لیکي په ۱۹۹۲: ۲۹ پاڼه کې وګورئ)

---

د پاڼو شمېره: له ۲ تر ۸

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په ځیر و لولی

ده، چې دولت نه دی توانیدلې په خپله یې تر سره وکړي. اونه دا اوس لري،،. (د خان له خولي رامو په ۱۹۹۲ کال : ۶۴ پاڼه کې لیکي).

الهي وړاندوينې، د پیغمبر (ص) تجربې او همدارنگه تاریخ مور ته را زده کوي او داسې بنکارندويي کوي، چې د عدم تشدد میتودونه بریالتوب ته لاره خلاصوي. څوک چې د عدم تشدد څخه لاس په سر شي، دی له دې امله د الله تعالی د فضل، رحم او مهرباني څخه بې برخې کیږي او خپل بریالیتوب له گواښ سره مخامخ کوي. ځکه خان په ډگر او وینه توگه علانوي، څوک چې د غورځنگ په دننه کې تشدد تبلیغوي او یا ورته لارښوونه کوي، د هغه سرې سمدستي ممانعت کیږي او فوري له غورځنگ څخه ایستل کیږي .

(vgl. ebenda: 3 Vgl. ebenda: 108)

د خان مفکورې او عقیدې په بنیاد د بریالیتوب لپاره پریکړې هلې ځلې او منډې تړلې یواري د الله تعالی د خوښې چلند او الله (ج) ته د بنو اعمالو له لارې تر سره کیدای شي. اما دا خبره هیڅکله نه یو ولس او نه د یو مذهب لارویانو پوري تړاو لري.

د خان د عقیدې او مفکورو په اساس پښتانه مجبور دي، پر ځان د صبر زغملو تیرولو په بهیر کې ان تر دې حده پوري چمتو واوسي، چې خپل ژوند تر خپلواکۍ او آزادۍ قربان کړي. لکه څنگه د خدایي خدمتگار غورځنگ د مرانمې د لوړې په متن کې هم دا شان شتون لري. د خدای خدمت دا مانا هم لري، چې د عدم تشدد پرنسیبونه باید تر مرگه یا ورستی سلگي پوري تعقیب کړل شي. له دې سره دی د خدای تعالی په لاره کې مرگ ته یوه با عزته مانا ورکوي او ور باندې تاکید کوي (vgl. edenda: 30)

همداسې شان شهادت تل د عدم تشدد سره د یوې ضروري یا امري کرنې په حیث د نږدې نه په اړیکه کې پاتي کیږي. د خان په اند، هغه کسان چې په دې لاره کې تللي او یا د دې لارې څخه اطاعت کوي، د دوی پرمخ د جنت لاره یا ډره خلاصه ده.

سریر پر دې خان په خپلو ویناوو کې انگریزي نیواکگرو بنکپلاکگرو ته جوتوي، چې دی هر وخت یو سوله بیز حل او سوله اییز جوړجاړي ته چمتو دی..

„I say that if he [Firangi,..] makes peace even now, we are ready.“ (Khan, zitiert nach Ramu 1992: 28)

"زه وایم چې که هغه (پیرنگي) اوس سوله کوي، مور ورته چمتو یو(د خان له خولي را مو په ۱۹۹۲ کال : ۲۸ پاڼه کې لیکي )

سولې ته د خان چمتووالي او ژمنتوب د یو تړون پر بنسټ په دې عقیده او اساس ولاړ وو، لکه څنگه چې محمد (ص) د یهودانو، عیسویانو او مشرکانو سره د سولې او روغی جوړې یو تړون تر سره کړي وه. د خان په وینا کې. له همدې کبله مسلمانانو ته دعوت ورکړل شوي دی، چې د اسلام د پرمختگ لپاره او د خپلواکۍ تر لاسه کولو لپاره دا ډول ژمني، پریکړې او تړونونه تر سره کړي. (vgl. ebenda: 55)

په ټولیزه توگه په دې ډول خبرو اترو او ویناوگاني کې په ښکاره او روښانه توگه له ورايه پر عدم تشدد یا عدم خشونت باندې اعتراف کیږي او همداشان اساساً په صراحت او ښکاره توگه خان د زړه له اخلاصه په ریښتني توگه روغی جوړې او ژمنو ته ژمن بریښي.

دواړه پرنسیبونه په مستقیم ډول د پیغمبر (ص) د زمانې د کرنې سره په ورته حالاتو کې توجیه کیږي. بریالیتوب ته هیلمنتیا په واضع دقیقو کړو وړه کې تر سره کیږي، داسې هم نه ده چې د یو خاص مذهب لارویانو پوري محدود شي. له دې کبله د مقاومت په مبارزه کې د ستراتیجی د ټاکنې په بنسټ کې یو شمیر جهانشموله عنصرونه لیدل کیږي او شتون لري.

له دې سره په دې تحقیقاتي شننیزه تحلیل کې وښودل شوه، چې د خدایي خدمتگار غورځنگ په بنسټ کې په یوه جگه نړیواله کچه جهانشمولیت شتون درلود. او دوی د جهانشمولیت پوهاوي، د کرکیچ په موضوع کې او د کرکیچ

د پاڼو شمیره: له 3 تر 8

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینگه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په ځیر و لولئ

د مخالفينو په درکولو کې او همدارنگه په پای کې د مقاومت د توکو په ټاکنه کې ښودلو ته وړاندې کېږي او رابرسیره کېږي.

#### ۴. ۵. د کرکېچن په حالت کې د خدایي خدمتگار غورځنګ چلند

لکه څنګه چې مخکې تشریح کړل شول، پښتنه ټولنه کې د خدایي خدمتگار غورځنګ د جوړښت نه مخکې تاوتریخوالي شتون درلود. د خان د عدم تشدد وپېښونکي ټینګه دوامداره چيغه یا نعره، د خان د عدم تشدد د غوښتنو او پایلو مطابق د پښتنو په دودیزه فکر کې، د پښتنو د کړنو ځانګړي بیلګې او چلند تر پوښتنې لاندې راوستل شو او ورسره پښتنه ټولنه هم وننګول شوه. خان د دې اړینو توکو لپاره تاسیساتي مرکزونه رامنځته کړي وه. خلکو ته پکې صبر، زغم (*patience*) او له تشدد پرته د لاریونو ښوونه او روزنه ښودل کیده او په ځانګړي ډول به مشق او تمرین کیدل. پښتنو په دې مرکزونو کې د سیاسي او مذهبي سبقونو زده کړو کې برخه اخیستله. سپورتي لوبې ترسره کولې، د پاکې او صفایې چارې تر سره کولې او ټولنیز کارونه تر سره کول، کالی او جامې ګنډل او اوبدل. دا ټول تمرینات او جدي روزنه په یو خاص نظم او ډیسپلین کې ترسره کیدل. په دې روزنیزه مرکزونو کې رضاکارانو پر خپلو عاطفي احساساتو باندې کنټرول حاصلولو او د نویو وسایلو له لارې ښوونه او روزنه ترلاسه کوله. څو دوی څنګه د یوې اغیزمنې پوهې له لارې په یوه روانه تاوده شخصه یا کرکېچ کې تشدد او تاوتریخوالي ته ونه پاروال شي. دوی ته په دې ترینګلي شديدو حالاتو کې لومړیتوبونه لکه ټولنيزي چارې ستره مانا درلوده. په ځانګړي ډول لکه د زاړو بوداګانو او ناروغانو پالنه او همدارنگه د تعلیمي فعالیتونو څارنه کیده. (vgl. Banerjee 2000: 73ff).

په دې رامنځته شویو بېلابېلو جوړونکي روزنیزه تربیتي پروګرامونو او مرکزونو کې ګڼ شمیر راز راز فورمونه د لاریونونو او د عدم تشدد یا پرته له تاوتریخوالي ترینګونو عملي ډولونه ترسره کیدل. په ځانګړي ډول هغه ټولنيز فعالیتونه په کې تر سره کیدل، په کومو کې چې د دوی اتکا پر برتانوي استعماري نیواکګر ځواک باندې کمیدل موخه وه. د بیلګې په ډول لکه د خپلو جامو یا کالیو ګنډل، اوبدلو او له دې لارې به د برتانوي مالونو د بایګاتولو هڅه کیده، په زیاتیدونکي ډول یو بدیل د خپلو اقتصادي جوړښتونو لپاره وه، څو د نیواکګر ځواک اقتصاد ته اړ نه اوسې. سربریره پردې د خدایي خدمتگار غورځنګ په ټاکنو کې د ګډون هوډ وښود، د مالیه ورکولو څخه ډډه وکړه او د عامه موسیساتو بایګاتول لکه حقوقي ادارې، دوی له دې لارې خپلې محکمي خپلواکه کولې. له همدې لارې به هم خپل مقاومت ته دوام ورکاوه او هم خپلو لاریونونو په عامه توګه قانوني رسمیت ورکولو، په داسې حالت کې به دوی د خپلو مارشونو او لاریونونو لړۍ تر کلیو او بانډو پورې رسولې او هلته به یې خلک د خپل مقاومت لپاره چمتو او سمبالول. (vgl. ebenda: 91ff).

د پښتنو خپله ستره خپلواکي، خودمختاري یا خودارادیت او د دوی پراخ وسیع بڼیاده، ټینګ او اوږد مقاومت په وړاندې له بل اړخه پښتانه د انګریزانو د متقابلو جنګي اقداماتو او پراخو پایلو سره مخامخ شول. د پښتنو په وړاندې د انګریزانو غبرګونیزه پروپاګانده پیل شوه، د پښتنو سره سیاسي سیالي او همداراز د دوی پوښنا کول پیل شول: انګریزانو هڅه کوله د سیاسي او مذهبي پروپاګانډې له لارې، د خدایي خدمتګارانو او د هندي برلاسي کنګرس ګوند ترمنځ یو درز رامنځته کړي او انګریزانو د خان په وړاندې په کور دننه اسلامي مخالف اپوزیسیون ورته پیاوړي او ځواکمن کړو. (vgl. ebenda: 103ff)

کله چې پښتونخوا د ۱۹۳۰ مو کالونو را هیسې د ښاروالیو او سمه بیزو ادارو واک لپاره یوه محدوده اندازه حق یا رېښته تر لاسه کړه او دا مهال د خان د ورور ګوند د ښاروالیو په خپلواکه اداره کې یو ځواکمن بر لاسي ځواک

د پاڼو شمیره: له 4 تر 8

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکني د لیکنيزې ښې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من يو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په څیر و لولی

گرځېدلي وو<sup>2</sup> (۲۴) د برتانويانو اشغالگر ځواک د مسلم ليک سره په سياسي او مالي برخو کې په ډيره لوره کچه کې مرسته او همکاري وکړې. پرته له دې چې د پښتونخوا د اکثريت په اړيکو کې دپام وړ پريکنده بدلون راوستل شي. (vgl. ebenda: 175)

د خدايي خدمتگار غورځنگ په وړاندي د انگرېزانو کلک، سر ټکونکي او ځپونکي اقدامات لا شديد څرگند نوره ډير شديدشول، چې په دې لړ کې په لويه کچه بندي کول يا توقيفول ترسره شول، سوله بيزه لاريونه په زور او ظلم سره، د دتشدد ډکو اعمالو په تر سره کولو سره پای ته ورسول شول او په دې بهير کې د تحريک ځښت ډير غري ووژل شول<sup>3</sup> (۲۵) همداسې اجباري کارونه، په مذهبي او کولتور برخو کې د خلکو بې عزتکول، تحقيرول، ذليلول، په خلکو باندې په زور او اجبار کارکول، جزیه يا بونگه اخيستنه، شکنجه کول، د زور له لارې فحشا ته مجبورول، جنسي تېرۍ او دې ته ورته نور اجراءات او اقدامات د انگرېزانو د اشغالگر ځواک لخوا د پښتنو د ډارونې يا ويره ونې، غلي کولو او تايي کولو لپاره وکارول شول. (vgl. ebenda: 111ff)

پښتونخوا کې د انگرېز استعماري نيواکگر ځواک ناوړو عملي کړنو ته په کتو سره او د دوی دا ډول يرغليزه تيرۍ، له کرکې او نفرته ډک چلندونه او د انگرېزانو د د تشدد يوه بيساري بڼې په وړاندي که چيرې پښتنو د مقاومت او شخړې حلولو په بهر کې د انگرېزانو په څير له تاوتریخوالي څخه کار اخيستلي وای، دا يوه حيرانونکي خبره نه برينېده.

تر اوسه په ټولو تر لاسه شويو نسخو او لاسوندونو کې، چې د پښتنو د تيرمهال پاڅونونه او مقاومتونه په کې پلټل او څيرل شوي دي، د دوی دوديزه جگړه بيزه غريزه (... ) بدل دی او دا جگړيزه غريزه په بدل کې رفع کيږي . ( ebende 121 پښتانه سره د دې بيا هم د عدم تشدد لورې ته يا د قسم پر نسيب ته وفاداره او ژمن پاتې شول. که څه هم ځينو په انفرادي ډول داسې اعتراف وکړ، چې د دوی لپاره دا لار تل کومه اسانه لار نه وه. په ځينو انفرادي مواردو او قضيو کې لاس او گريوان کيدل يا برتانوي سرتيري په ډبرو ويشتلو راپورونه ورکړل شوي دي، هغه هم په استثنایي مواردو کې. د کرکيچ په حلولو کې د تاوتریخوالي په فورمونو کې د ډير لږ دتشدد له شدت څخه کار اخيستنه شوي دي.

بناغلي بنر جي په دې توانيدلي او پتيلي، چې دا ډول ځيني بسويديني يا د بنځو او يا د ډير ژر تاوديدونکي يا خون گرمه ځوانانو له خوا تر سره شوي دي. په تيره بيا له هغو کسانو څخه تر سره شوي دي، چې دوی د خدايي خدمتگار غورځنگ د بنوني او روزني مرکزونو ته نه وو تللي، يا په روزنيزه مرکزونو کې لږ موده روزنه ليدنه. (vgl. ebenda: 122f) ليدلي وه دا د هغې څه څرگندونه کوي، چې بنوونه او روزنه څومره د عدم تشدد د مقاومت په بريالي تطبيقولو يا پلي کولو کې خورا مهم اهميت او ارزښت لري.

د ټولو سر چينيو په حواله بې له مخالفې رايې څخه په گډه سره په يوه خوله او په يو اتفاق سره ويلې شوي دي، چې د خدايي خدمتگارانو له خوا په لوره کچه تشدد يا تاوتریخوالی هيڅ نه دی کارول شوي او خدايي خدمتگارانو په دامداره او پرلپسې توگه په ټينگه اراده د هر ډول وسلو کارولو څخه صرف نظر هم کړي دی.

د خدايي خدمتگارانو د عدم تشدد مبارزه هغه مهال په جدي توگه له سترو ننگونو سره مخامخ شوه، کله چې په ۱۹۴۶ کال د اگست په مياشت کې پر دوی د مسلم ليک لخوا له تشدد او خشونت ډک بریدونه پيل شول. دا بریدونه ډير ژر د هند ټولې نيمې وچې ته په خپريدو شول. کله چې د مسلم ليک او هندي ملتپالو جنگياليو تر منځ جگړه پيل

<sup>2</sup> ۲۴. د باچا خان ورور ډاکټر خان صيب د صوبې سرحد يا پښتونخوا په حکومت کې د لومړي وزير دنده ترلاسه کړې وه.

<sup>3</sup> ۲۵. په دې لاريونو کې چې چا برخه اخيستنه، مجرم ته د دوو کالونو بند سزا اوريدل کيده. باچا خان هم څو څوځلې د بند په سزا محکوم شوي دي. په ۱۹۳۹ کالونو کې خان ډيره موده صوبه سرحد يا پښتونخوا ته د بيرته تگ څخه منع کړل شوي وه.

شوه، په پښتونخوا کې غیر مسلمان لږکي د گواښونو سره مخامخ شول، دا لږکي د بي وسلې خدایي خدمتگارانو له حمایت او ساتني څخه برخمن شول. (vgl. Easwaran 1984: 175; Tendulkar 1984: 407). د تشد او تاوتریخوالی په خپل قوت، شدت او زور سره په زیاتیدونکي ډول روان وو. د جگړو په بهیر کې د مسلم لیک له خوا د خدایي خدمتگارانو غړي هم ووژل شول.

په همداسې یو وضعیت کې د باچا خان زوي غني خان د ځلمي پښتون غورځنگ ډلې بنسټ کېښود. دا ډله په دې موخه جوړه شوه، چې د خدایي خدمتگار له غړو سره په خپل مامویت په دوران کې د وسلو او د زورکارونې له لارې ملاتړ وکړي. یو شمیر پښتانه ځوانان د ځلمي پښتون له ډلې سره یو ځای شول، په داسې حال کې په ښکاره ډول د پښتنو ځوانانو ستر برخه د خدایي خدمتگار له غورځنگ سره پاتې شول. دوی همداسې په دوامداره توگه د عدم تشدد له لارې خپل مقاومت ته د یو متحد ناپیښل کیدونکي او خپلواک هند د پاره مبارزه کوله. (Vgl. Tendulkar: 418; Banerjee 2000: 186 f)

په عین حال کې یو ناڅاپه او نا بېرته پښتانه او د خدایي خدمتگار غورځنگ د یوې سیاسي زلزلې سره مخامخ شول. د گانډي او د خان د رایې په وړاندې د هند په کانگرس گوند کې د ورستي اخو ډب او بلوا له امله دا نظر برلاسې شوه، چې دا تاوتریخوالی یواځې د هند د نیمې وچې د ویشلو له لارې په دوماډاره توگه کنټرول لیدای شي. په دې اساس په نتیجه کې د کانگرس گوند د مشرانو له خوا د Mountbatten- Plan ومنل شو.

د دې پلان له مخې د هند د نیمې وچې ویش په دوو دولتونو کې هند او پاکستان په نامه په پام کې نیول شوي وو.<sup>4</sup> (۲۷) د پښتونخوا وگړي باید د یوې ټولپوښتنې یا ریفرنډم له لارې پریکړه وکړي، چې دوی په پښتونخوا کې د هند یا پاکستان سره یو ځای غوښتل غواړي<sup>5</sup> (۲۸) د خان په اند پښتانه د کانگرس گوند د مشرتابه او رهبري له خوا، د لیوانو په خوله کې ورکړل شول. (Khan 1969: 204) خان لیکي،

دغې ټولپوښتنې خدایي خدمتگار غورځنگ ته د قناعت وړ حل نشو چمتو کولی<sup>6</sup> (۲۹). د خدایي خدمتگار غورځنگ د بایکاتول سره ډیر لږ شمیر خلکوپه دې ټولپوښتنه کې (د پښتونخوا د لسو سلني څخه لږ و گړو) برخه واخیسته. د دې لسوسلنه خلکو څخه ۹۹ سلني پښتانه پاکستان پوري اړه درلودلو غوره وبلل.

---

له دې امله د خدایي خدمتگار غورځنگ په شوک کې شوې و، ځکه دوی د کالونو په اوږدو کې د کانگرس له گوند سره په گډه د یو خپلواک متحد هند لپاره دریدلي و.<sup>4</sup>

۲۷. دا پریکړه لیک هم په غصه شوي او قهرجن خدایي خدمتگار غورځنگ ته: او هم د نور ټولو صوبو یا ولایتونو ولسي جرگو ته واستول شو، چې هند یا پاکستان پوري اړه درلودل باید تصویب شي. خو پښتونخوا کې چیرته چې د خان د ورور گوند مطلق اکثریت<sup>5</sup> (۲۸) درلود، د هغې یا د پښتونخوا ولسي جرگه د دغې پریکړه لیک له تصویبې دندې څخه محرومه کړل شوي وه.

که په ټولپوښتنه کې پښتونخوا د نوي هندي دولت د پنجاب یوې برخې په توگه رایې ورکړي وای، داسې ښکاري چې پښتونخوا د نوي پاکستانی دولت برخه په توگه، پرته له دې چې د یو هندي ولایت سره نښلولې شوي وای، د هند له احاطه نه بهر شتون درلود. که پښتانه په ټولپوښتنه کې د هند سره یو د یوې جلا سیمې په توگه یو ځای شوي وای، هغو مشرانو یعنی (د هند مشرانو) چې دوی (پښتانه) یوازې د یو پاکستانی دولت د غړیتوب ته پریښودلي وه، د خپل جوړښت او خپل راتلونکي حکومت په وړاندې د لیسزو لپاره سیاسي جگړه یا د سیاسي مبارزې پریکړه باید کړي وای. له دې امله خان دا غوښتنه وکړه، چې پښتنو ته باید لږ تر لږه د دې اجازه ورکړل شي، د ځان لپاره د یو خپلواک پښتونستان پریکړه وکړي. د کانگرس مشرتابه دا مفکوره د دې ویرې له امله رد کړه، چې د نورو بیلتون پالنې هڅو یا د تجزیه طلبی ارمانونو مخه ونیول شي.

---

د پاڼو شمیره: له 6 تر 8

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته راښوولې. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلپیکني د لیکنيزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هيله من يو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په څیر و لولی

دا چې پښتونخوا د پاکستان یوه برخه شوه. خدایي خدمتگار غورځنگ د وینس تر پایه عدم تشدد ته ژمن یاتي شو. خو په پاکستان کې دغه تحریک ژر تر ژره منع اعلان کړل شو. د تحریک ټول مشران له حده ځبنت ډیر د بند په سزا محکوم کړل شول.

په ۱۹۶۴ کال کې کله چې پاچا خان له بنده خوشي شو، خان پریکړه وکړه، د پاکستان څخه نور ووځي او په افغانستان کې خپل ژوند ته دوام وکړي. چیرته چې دی په ۱۹۸۸ کال کې د ۹۸ کلن عمر کې ومړ.

#### ۴. ۶. د څېړنې د لومړني برخې پایله

د تر سره شویو څېړنیزو تحلیلونو ورسته د خدایي خدمتگار غورځنگ په نړیواله لور کچه یو جهانشموله غورځنگ پیژندل کیږي. د دوی دا جهانشمولیت د کرکیچ موضوع او د کرکیچ د مخالفینو په اړه لیدلوري تر خپل اغیز لاندې راوستلي دي. د جهانشمولیت یا نړیوالیتوب له لارې خان غوښتل، چې خپل پلویان او خپل لاریان لکه په مکې معظمه کې د پیغمبر (ص) د کړنو په څیر پرته له هر ډول تاوتریخوالي څخه خپل مقاومت تر سره کړي. دا هغه لار وه، چې دې غورځنگ د څه باندې یوې نیمې لسيزې په بهیر کې د یوڅو انفرادي استنناوو پرته، په ټینګه اراده، په پرلپسې او دوامداره توګه په ډیرو پېڅلو حالاتو کې پرته له تاوتریخوالي او تشدد د خپلواکي په مقاومت کې برخه اخیستلي ده. په دې توګه د خدایي خدمتگار تحریک ته د کرکیچ په حلولو کې په یوه لور کچه د عدم تشدد عمل ور په برخه کړل شوي دي. که بیا هم دا ناشوني وي، چې د دواړو متغیراتو ترمنځ یې له شکه یو ارتباطي تړاو نه رامنځته کیږي. بیا نو همدا ډول د محتویاتو لنډ لیک په ۳.۲ نمبر شمیره کې دا تمې فورمولبندي شوي دي. په دې اساس کله چې د یو غورځنگ په بنسټ کې جهانشموله پوهاوي شتون ولري، څه شي چې په ډیر قوي احتمال سره عدم تشدد یا تاوتریخوالي پرته کرکیچ ته د حل لار موندل رابرسیره کولای شي. د دې خبرې ثبوت ته په دې لومړني قضیه کې او د دې سره د سترو متحولونو بیان ته او د پېښو حلولو ته ورسیدو.

#### د دریمې برخې پای

ژباړنې: . کله چې د خدایي خدمتگارانو او د پښتنو ننګیالو ځلمیانو د لر او بر یو افغان شعارونه د پېښور په چوک یادگار کې، د خیبر او توخم په لاره کې ورکول، د اسلام اباد پوځي دیکتاتورانو او پنجابي منافقو جنرالانو د سارۍ جنګ په مهال خدایي خدمتگاران یا سرخپوشان یې لویدیځ او امریکې ته د روسانو مخته رالیږل شوي استازي او ګوداګي په څیر وریږندل.

ځینې خلک بیا حیران دي او نه پوهیږي، چې باچاخان څنګه دومره پښتانه د عدم تشدد په لاره روان کړل. او ځینې خلک بیا داسې گمان کوي، چې باچاخان د عدم تشدد فلسفه او تگلاره د مهاتماګاندي څخه خپله کړي ده. دا ټول یو غلط فکر او ناروا برداشتونه د یوې ریښتني مبارزې په اړه، چې باندې یوې نیمې لسيزې خپل مقاومت ته دوام ورکړو. د مهاتماګاندي خپله هندي فلسفه وه او گاندي جی تر اخره د عدم تشدد په لار کې و نه درید. د باچاخان د عدم تشدد فلسفه یوه اسلامي جهانشموله فلسفه وه. د جرمني محققینو او پوهانو په خپله ژوره تحقیقاتي شننیزه څېړنه کې موندلي او ثابته کړي ده، چې خان خپله د عدم تشدد او آزادي غوښتونکي سوله ییزه مبارزه د پیغمبر (ص) د

<sup>6</sup> (۲۹). (vgl. Banerjee 2000, S, 187f).

د پاڼو شمیره: له 7 تر 8

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de) یادونه: دلیکنې د لیکنیزې بڼې پازوالي د لیکوال په غاړه ده، هیله من یو خپله لیکنه له رالیږلو مخکې په څیر و لولئ

سنتو په پل او طریقه کې پیل کړي ده. د لوی هند او د لوی افغانستان د خانانو خان باچاخان د عدم تشدد وسله د حضرت محمد (ص) د صبر او زغم ازمویل شوي وسله وه. باچاخان یو ریښتني نه هیریدونکي بي وسلې په نړیواله کچه پیژندل شوي جهانشموله مسلمان افغان مجاهد دی. الله (ج) ته په روی د محمد (ص) او د روژي مبارکي میاشت د یوویشتمي په برکت خان ته او د خان لارویانو ته جنت فردوس په نصیب وگرځوي. آمین

---

د پانو شمیره: له 8 تر 8

افغان جرمن آنلاین په درنښت تاسو همکارۍ ته رابولي. په دغه پته له مور سره اړیکه ټینګه کړئ [maqalat@afghan-german.de](mailto:maqalat@afghan-german.de)  
یادونه: دلیکني د لیکنيزې بنې پازوالي د لیکوال په غاړه ده ، هيله من یو خپله لیکنه له رالیولو مخکې په څیر و لولئ